

## Gemeng Käerjeng

### CONSEIL COMMUNAL DU 5 OCTOBRE 2015

---

Rapport sommaire de la séance du conseil communal du lundi 5 octobre 2015.

Présents: MM. Michel Wolter, bourgmestre, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Jeannot Jeanpaul et Richard Sturm, échevins ; Yves Cruchten, Jos Thill, Lucien Fusulier, Frank Pirrotte, Joseph Hames, René Robinet, Fred Reuter, Arsène Ruckert, Guy Scholler, Marc Hansen et Nico Funck, conseillers ; Alain Schwarz, secrétaire.

Excusés: M. Eric Sassel et Mme. Danielle Schmit, conseillers.

Début de la séance à 16.00 heures.

- 1) **Séance à huis clos – Structures d'accueil – Personnel communal – Nomination.**
- 2) **Séance à huis clos – Structures d'accueil – Personnel communal – Nomination.**
- 3) **Séance à huis clos – Structures d'accueil – Personnel communal - Démission.**

4) **Communications du collège des bourgmestre et échevins.**

Bourgmestre Michel Wolter informe le conseil communal sur l'avancement actuel du chantier « Rue de la Résistance ». La dernière phase est en attente de signature par le ministère compétent et les travaux devraient démarrer en avril / mai 2016. Puisque l'Administration des Ponts & Chaussées envisage également en 2016 le réaménagement du chemin reliant Linger avec Bascharage, il incombe de coordonner les deux chantiers afin d'éviter de trop fortes perturbations du trafic.

Lors de la dernière séance, le collège des bourgmestre et échevins a été rendu attentif au fait qu'une partie de chemin au lieu-dit « Am Stach » serait dans un état délabrée. Le bourgmestre informe les représentants communaux que des travaux de réfection seront effectués le 9 octobre prochain. À moyen terme, il faudra néanmoins trouver une solution durable.

5) **Budget extraordinaire 4/624/221313/15004 – Renouvellement des réseaux dans les rues de l'Ecole, Eglise, Klosebierg, Moulin et Schouweiler à Hautcharage – Approbation du projet et devis.**

Suite à l'introduction du bourgmestre Michel Wolter, Monsieur Ziewers du bureau d'ingénieurs ZOLID SA présente le projet dans ses détails. Le coût d'investissement s'élève à 1.630.000 €.

*Approbation unanime.*

6) **Budget extraordinaire 4/624/212313/13013 – Aménagement de la « Rue des Prés » à Bascharage – Approbation du projet et devis.**

Après l'introduction du bourgmestre Michel Wolter, Madame Weisslinger et Monsieur Adrien Stolwijk du bureau d'ingénieurs SCHROEDER & ASSOCIÉS SA présentent le projet. Le coût total des investissements est échelonné à 4.4145.000 €.

*Approbation unanime.*

**7) Plan d'Aménagement Général de la commune de Käerjeng – « Centre de Clemency » – Modification ponctuelle.**

Madame Carole Juttel, architecte de la commune, explique les détails de la modification projetée.

*Approbation unanime.*

**8) Politique des réfugiés – Discussion et décision.**

Après les prises de position des divers groupements politiques, Monsieur Michel Wolter, bourgmestre, présente la résolution élaborée par le collège des bourgmestre et échevins. Après un tour de table, *la résolution est adoptée à l'unanimité des voix.*

**9) Revu du fonctionnement du service technique – Discussion sur le rapport présenté lors de la réunion de travail du conseil communal du 16 septembre 2015.**

Le bourgmestre Michel Wolter présente le rapport final de la société Résultance SA en relation avec la réorganisation du service technique, étude qui a fait déjà l'objet d'une réunion de travail du conseil communal le 16 septembre dernier.

*Approbation unanime.*

**10) Revu du fonctionnement du service technique – nouvel organigramme – Approbation.**

*Approbation unanime.*

**11) Revu du fonctionnement du service technique – Création de 4 postes d'artisan avec certificat d'aptitude technique et professionnel (C.A.T.P.) respectivement avec « Diplôme d'Aptitude Professionnelle » (D.A.P.).**

*Approbation unanime.*

**12) Revu du fonctionnement du service technique – Création d'un poste d'artisan avec brevet de maîtrise.**

*Approbation unanime.*

**13) Revu du fonctionnement du service technique – Création d'un poste de fonctionnaire communal dans la carrière D du rédacteur.**

*Approbation unanime.*

**14) Budget extraordinaire 4/550/221313/13024 - Réseaux d'eaux pluviales sous le terrain de football à Clemency - Approbation d'un crédit supplémentaire.**

Monsieur Raymond Betz du service technique communal donne un aperçu sur les faits qui ont conduit à la présente demande de crédit supplémentaire de 70.000 €.

*Approbation unanime.*

- 15) **Budget extraordinaire 4/550/221313/13024 - Réseaux d'eaux pluviales sous le terrain de football à Clemency - Approbation d'un devis supplémentaire.**

*Approbation unanime.*

- 16) **Budget extraordinaire 4/821/221311/10008 - Terrain de football à Clemency – Réaménagement des vestiaires - Approbation d'un crédit supplémentaire.**

Monsieur Raymond Betz du service technique communal donne un aperçu sur les faits qui ont conduit à la présente demande de crédit supplémentaire de 750.000 €.

*Approbation unanime.*

- 17) **Budget extraordinaire 4/821/221311/10008 - Terrain de football à Clemency – Réaménagement des vestiaires – Approbation du devis supplémentaire.**

*Approbation unanime.*

- 18) **Budget extraordinaire 4/822/221311/12014 - Hall sportif à Linger pour le tennis de table - Approbation d'un crédit supplémentaire.**

Monsieur Raymond Betz du service technique communal donne un aperçu sur les faits qui ont conduit à la présente demande de crédit supplémentaire de 200.000 €.

*Approbation unanime.*

- 19) **Budget extraordinaire 4/822/221311/12014 - Hall sportif à Linger pour le tennis de table - Approbation du devis supplémentaire.**

*Approbation unanime.*

- 20) **Budget extraordinaire 4/241/221312/16003 – Mise en conformité de la crèche à Hautcharage – Approbation d'un crédit spécial.**

Monsieur Raymond Betz du service technique communal donne un aperçu sur les faits qui ont conduit à la présente demande de crédit spécial de 250.000 €.

*Approbation unanime.*

- 21) **Office social Käerjeng : Bilan et comptes de profits et pertes 2013 – Approbation.**

*Approbation unanime.*

- 22) **Domaine public communal – Déclassement d'une parcelle sise à Bascharage, lieu-dit « Avenue de Luxembourg », section BC de Bascharage, d'une contenance de 34 centiares.**

*Approbation unanime.*

- 23) Domaine public communal – Déclassement de deux parcelles sises à Clemency, lieu-dit « Rue de Grass », section CA de Clemency, d'une contenance totale de 34 centiares.**

*Approbation unanime.*

- 24) Convention conclue dans le cadre du réaménagement de la « Rue de la Résistance » - aménagement d'un giratoire – entre notre collègue des bourgmestre et échevins et les époux Bernard Back-Scheerer – Approbation.**

*Approbation unanime.*

- 25) Règlements temporaires de la circulation, édictés par le collège des bourgmestre et échevins – Confirmation par le conseil communal.**

- a) Parking du hall sportif « André Siebenbour » dans « l'avenue de Luxembourg » à Bascharage – Stationnement interdit, à partir du 23 septembre jusqu'à la fin des travaux ;
- b) Boulevard J. F. Kennedy à Bascharage – Stationnement interdit devant l'immeuble 180, Bd. J.F. Kennedy, à partir du 23 septembre jusqu'à la fin des travaux.

*Approbation unanime.*

- 26) Questions et réponses.**

Fin de la séance : 20.30 heures